

## Weisgerber Kim Marie (Umwelt)

---

**Von:** Diversy Stephanie (Umwelt)  
**Gesendet:** Freitag, 4. Dezember 2020 18:10  
**An:** 'pascalbraun80@aol.com'  
**Betreff:** Angebotsanfrage Schutzgebietspflege NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholtz und Oberbexbach“  
**Anlagen:** Frankenholtz\_B1\_B2\_Braun.pdf

Guten Tag Herr Braun,  
im Anhang finden Sie, wie bereits angekündigt, die Angebotsanfrage zur Durchführung von Pflegearbeiten - vorliegend für das NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholtz und Oberbexbach“

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

Stephanie Diversy

Stephanie Diversy



**Referat D/2**

**Arten- und Biotopschutz,  
Zentrum für Biodokumentation**

SAARLAND · Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Keplerstraße 18 · 66117 Saarbrücken

Tel.: +49(0)681 501-3457 (im Dez.2020 -3460) · Fax: +49(0)681 501-4521

[s.diversy@umwelt.saarland.de](mailto:s.diversy@umwelt.saarland.de) · [www.saarland.de](http://www.saarland.de)

Ministerium für  
Umwelt und  
Verbraucherschutz

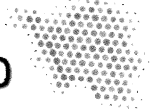
SAARLAND



**soorland**  
NACHHALTIG

Bitte bedenken Sie die Auswirkungen auf die  
Umwelt, bevor Sie diese E-Mail ausdrucken.





Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz  
Don-Bosco-Straße 1 • 66119 Saarbrücken

Agrarservice Pascal Braun  
Grenzlandstraße 5

66453 Reinheim

per Mail an: pascalbraun80@aol.com

**Geschäftsbereich 3:**  
**Natur- und Umweltschutz**

**Zeichen:**

**Bearbeitung:** Stephanie Diversy

**Tel.:** 0681 501-3457

0681 501-3460 (Dez 2020)

**E-Mail:** s.diversy@umwelt.saarland.de

**Datum:** 04.10.2020

**Kunden-** Mo-Fr 08:00-12:00 Uhr

**dienstzeiten:** Mo-Do 13:00-15:30 Uhr

### **Durchführung von Pflegemaßnahmen im NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholz und Oberbexbach“, Offenhalten von Streuobstwiesen, Folgepflege Freihändige Vergabe gemäß § 3 VOL/A**

Sehr geehrter Herr Braun,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitt) innerhalb des NATURA2000-Gebietes "Wiesen bei Frankenholz und Oberbexbach" zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege die Beauftragung nachfolgend beschriebener Pflegemaßnahmen im Zeitraum vom 31.12.2020 bis zum 28.02.21.

#### *Offenhalten von Streuobstwiesen mit Altbaumbestand*

*Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.*

*Es handelt sich hierbei um Streuobstwiesen mit Altbaumbestand auf einem trockenem Standort, aufgeteilt auf zwei Teilflächen, die 2017 über eine Erstpflge und letztmalig Ende 2019 über eine Folgepflege gepflegt wurden. Der überwiegend krautige Vegetationsbestand soll gemäht/gemulcht werden. Dabei sind auf beiden Teilflächen ca. 35 alte Obstbäume freizustellen. Da es sich um großkronigen, teils bereits abgängigen Obstbaumbestand handelt ist mit Bruchholz zu rechnen. Dieses ist im Zuge der Maßnahme aufzunehmen und zu entfernen. Die Flächengröße beträgt insgesamt ca. 1,6 ha, teils in Hanglage.*

*Das Befahren der Flächen kann daher nur bei geeigneter Witterung erfolgen.*

*Das anfallende Material ist vollständig aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Eine genaue Einweisung hierzu erfolgt vor Ort.*

Wenn Sie Interesse haben die Fläche in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um ihr Pauschalangebot bis zum 10.12.2020.

Aufgrund der Lage und Art der Ausführung wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe empfohlen.

Im Falle der Auftragsvergabe wird ein Werksvertrag geschlossen

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

*Stephanie Diversy*

Stephanie Diversy

Anlage: Karte/Luftbild mit Abgrenzung der vorgesehenen Pflegefläche

# ANLAGE 1 - geplante Pflegefläche(n) 2020 Landschaftsschutzgebiet / NATURA2000-Gebiet "Wiesen bei Frankenholz und Oberbexbach" (L-6609-303)



## Weisgerber Kim Marie (Umwelt)

---

**Von:** Diversy Stephanie (Umwelt)  
**Gesendet:** Freitag, 4. Dezember 2020 18:08  
**An:** 'info@schwinn-landwirtschaft.de'  
**Betreff:** Angebotsanfrage Schutzgebietspflege NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholtz und Oberbexbach“  
**Anlagen:** Frankenholtz\_B1\_B2\_Schwinn.pdf

Guten Tag Herr Schwinn,  
im Anhang finden Sie, wie bereits angekündigt, die Angebotsanfrage zur Durchführung von Pflegearbeiten  
- vorliegend für das NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholtz und Oberbexbach“

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

Stephanie Diversy

Stephanie Diversy



**Referat D/2**

**Arten- und Biotopschutz,**

**Zentrum für Biodokumentation**

SAARLAND · Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Keplerstraße 18 · 66117 Saarbrücken

Tel.: +49(0)681 501-3457 (im Dez.2020 -3460) · Fax: +49(0)681 501-4521

[s.diversy@umwelt.saarland.de](mailto:s.diversy@umwelt.saarland.de) · [www.saarland.de](http://www.saarland.de)

• Ministerium für  
Umwelt und  
Verbraucherschutz

SAARLAND



**soorland**  
NACHHALTIG

Bitte bedenken Sie die Auswirkungen auf die  
Umwelt, bevor Sie diese E-Mail ausdrucken.

Stephanie Diversy

Stephanie Diversy



Referat D/2  
Arten- und Biotopschutz,

SAARLAND · Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz  
Keplerstraße 18 · 66117 Saarbrücken  
Tel.: +49(0)681 501-3457 (im Dez.2020 -3460) · Fax: +49(0)681 501-4521  
[s.diversy@umwelt.saarland.de](mailto:s.diversy@umwelt.saarland.de) · [www.saarland.de](http://www.saarland.de)

Ministerium für  
Umwelt und  
Verbraucherschutz

SAARLAND



soorland  
NACHHALTIG

Bitte bedenken Sie die Auswirkungen auf die  
Umwelt, bevor Sie diese E-Mail ausdrucken.

---

**Von:** Benedikt Schwinn [<mailto:info@schwinn-landwirtschaft.de>]

**Gesendet:** Montag, 7. Dezember 2020 17:24

**An:** Diversy Stephanie (Umwelt)

**Betreff:** AW: Angebotsanfrage Schutzgebietspflege NATURA2000-Gebiet "Wiesen bei Frankenholz und Oberbexbach"

Hallo Frau Diversy,

vielen Dank für die Zusendung der Angebotsanfragen. Leider kann ich den Anhang zwar öffnen ,allerdings nicht drucken.

Mir wird ein Grafikfehler angezeigt. Bitte um Rückmeldung, vielen Dank im Voraus.



Schwinn

Bodo Schwinn Landwirtschaft  
Johanneshof  
66701 Beckingen

Telefon: 017611130195

Inhaber: Bodo Schwinn  
USt-Id-Nr.: DE 217210063

**Von:** Diversy Stephanie (Umwelt) [<mailto:S.Diversy@umwelt.saarland.de>]

**Gesendet:** Freitag, 4. Dezember 2020 18:08

**An:** 'info@schwinn-landwirtschaft.de' <[info@schwinn-landwirtschaft.de](mailto:info@schwinn-landwirtschaft.de)>

**Betreff:** Angebotsanfrage Schutzgebietspflege NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholz und Oberbexbach“

Guten Tag Herr Schwinn,

im Anhang finden Sie, wie bereits angekündigt, die Angebotsanfrage zur Durchführung von Pflegearbeiten  
- vorliegend für das NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholz und Oberbexbach“

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

Stephanie Diversy

Stephanie Diversy



**Referat D/2**  
**Arten- und Biotopschutz,**

SAARLAND · Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Keplerstraße 18 · 66117 Saarbrücken

Tel.: +49(0)681 501-3457 (im Dez.2020 -3460) · Fax: +49(0)681 501-4521

[s.diversy@umwelt.saarland.de](mailto:s.diversy@umwelt.saarland.de) · [www.saarland.de](http://www.saarland.de)

Ministerium für  
Umwelt und  
Verbraucherschutz



**soorland**  
NACHHALTIG

Bitte bedenken Sie die Auswirkungen auf die  
Umwelt, bevor Sie diese E-Mail ausdrucken.





Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz  
Don-Bosco-Straße 1 • 66119 Saarbrücken

Bodo Schwinn  
Johanneshof

66701 Beckingen

info@schwinn-landwirtschaft.de

Geschäftsbereich 3:  
Natur- und Umweltschutz

Zeichen:

Bearbeitung: Stephanie Diversy

Tel.: 0681 501-3457  
0681 501-3460 (Dez 2020)

E-Mail: s.diversy@umwelt.saarland.de

Datum: 04.10.2020

Kunden- Mo-Fr 08:00–12:00 Uhr  
dienstzeiten: Mo-Do 13:00–15:30 Uhr

### **Durchführung von Pflegemaßnahmen im NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholtz und Oberbexbach“, Offenhalten von Streuobstwiesen, Folgepflege Freihändige Vergabe gemäß § 3 VOL/A**

Sehr geehrter Herr Schwinn,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitt) innerhalb des NATURA2000-Gebietes "Wiesen bei Frankenholtz und Oberbexbach" zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege die Beauftragung nachfolgend beschriebener Pflegemaßnahmen im Zeitraum vom 31.12.2020 bis zum 28.02.21.

#### *Offenhalten von Streuobstwiesen mit Altbaumbestand*

*Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.*

*Es handelt sich hierbei um Streuobstwiesen mit Altbaumbestand auf einem trockenem Standort, aufgeteilt auf zwei Teilflächen, die 2017 über eine Erstpflege und letztmalig Ende 2019 über eine Folgepflege gepflegt wurden. Der überwiegend krautige Vegetationsbestand soll gemäht/gemulcht werden. Dabei sind auf beiden Teilflächen ca. 35 alte Obstbäume freizustellen. Da es sich um großkronigen, teils bereits abgängigen Obstbaumbestand handelt ist mit Bruchholz zu rechnen. Dieses ist im Zuge der Maßnahme aufzunehmen und zu entfernen. Die Flächengröße beträgt insgesamt ca. 1,6 ha, teils in Hanglage. Das Befahren der Flächen kann daher nur bei geeigneter Witterung erfolgen. Das anfallende Material ist vollständig aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Eine genaue Einweisung hierzu erfolgt vor Ort.*

Wenn Sie Interesse haben die Fläche in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um ihr Pauschalangebot bis zum 10.12.2020.

Aufgrund der Lage und Art der Ausführung wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe empfohlen.

Im Falle der Auftragsvergabe wird ein Werksvertrag geschlossen

Mit freundlichen Grüßen

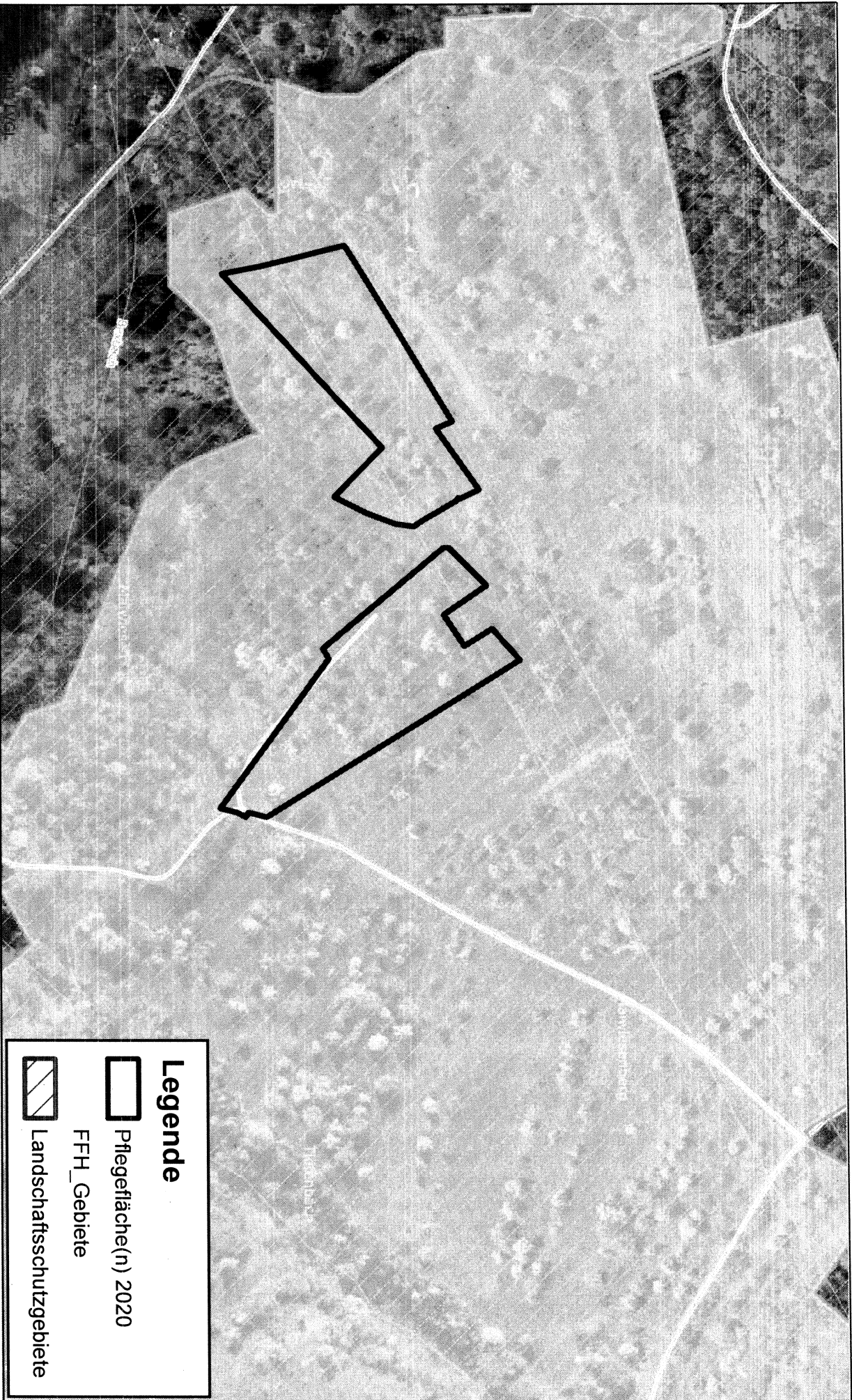
Im Auftrag

*Stephanie Diversy*




Stephanie Diversy

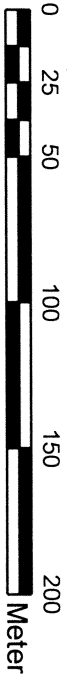
Anlage: Karte/Luftbild mit Abgrenzung der vorgesehenen Pflegefläche

# ANLAGE 1 - geplante Pflegefläche(n) 2020 Landschaftsschutzgebiet / NATURA2000-Gebiet "Wiesen bei Frankenholz und Oberbexbach" (L-6609-303)



**Legende**

-  Pflegefläche(n) 2020
-  FFH\_Gebiete
-  Landschaftsschutzgebiete



\* Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz

SAARLAND

1:2.500



## Weisgerber Kim Marie (Umwelt)

---

**Von:** Diversy Stephanie (Umwelt)  
**Gesendet:** Freitag, 4. Dezember 2020 18:09  
**An:** 'LanFor@GutLindenfels.com'  
**Betreff:** Angebotsanfrage Schutzgebietspflege NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholtz und Oberbexbach“  
**Anlagen:** Frankenholtz\_B1\_B2\_Dawo.pdf

Guten Tag Herr Dawo,

im Anhang finden Sie, wie bereits angekündigt, die Angebotsanfrage zur Durchführung von Pflegearbeiten - vorliegend für das NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholtz und Oberbexbach“

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

Stephanie Diversy

Stephanie Diversy



Referat D/2

Arten- und Biotopschutz,

Zentrum für Biodokumentation

SAARLAND · Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Keplerstraße 18 · 66117 Saarbrücken

Tel.: +49(0)681 501-3457 (im Dez.2020 -3460) · Fax: +49(0)681 501-4521

[s.diversy@umwelt.saarland.de](mailto:s.diversy@umwelt.saarland.de) · [www.saarland.de](http://www.saarland.de)

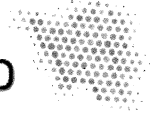
Ministerium für  
Umwelt und  
Verbraucherschutz

SAARLAND



soorland  
NACHHALTIG

Bitte bedenken Sie die Auswirkungen auf die Umwelt, bevor Sie diese E-Mail ausdrucken.



Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz  
Don-Bosco-Straße 1 • 66119 Saarbrücken

**Geschäftsbereich 3:**  
**Natur- und Umweltschutz**

LanFor / Gut Lindenfels  
Sebastian Dawo

66440 Blieskastel

per Mail an: LanFor@GutLindenfels.com

**Zeichen:**

**Bearbeitung:** Stephanie Diversy

**Tel.:** 0681 501-3457

0681 501-3460 (Dez 2020)

**E-Mail:** s.diversy@umwelt.saarland.de

**Datum:** 04.10.2020

**Kunden-** Mo-Fr 08:00-12:00 Uhr

**dienstzeiten:** Mo-Do 13:00-15:30 Uhr

### **Durchführung von Pflegemaßnahmen im NATURA2000-Gebiet „Wiesen bei Frankenholtz und Oberbexbach“, Offenhalten von Streuobstwiesen, Folgepflege Freihändige Vergabe gemäß § 3 VOL/A**

Sehr geehrter Herr Dawo,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitt) innerhalb des NATURA2000-Gebietes "Wiesen bei Frankenholtz und Oberbexbach" zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege die Beauftragung nachfolgend beschriebener Pflegemaßnahmen im Zeitraum vom 31.12.2020 bis zum 28.02.21.

#### *Offenhalten von Streuobstwiesen mit Altbaumbestand*

*Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.*

*Es handelt sich hierbei um Streuobstwiesen mit Altbaumbestand auf einem trockenem Standort, aufgeteilt auf zwei Teilflächen, die 2017 über eine Erstpflege und letztmalig Ende 2019 über eine Folgepflege gepflegt wurden. Der überwiegend krautige Vegetationsbestand soll gemäht/gemulcht werden. Dabei sind auf beiden Teilflächen ca. 35 alte Obstbäume freizustellen. Da es sich um großkronigen, teils bereits abgängigen Obstbaumbestand handelt ist mit Bruchholz zu rechnen. Dieses ist im Zuge der Maßnahme aufzunehmen und zu entfernen. Die Flächengröße beträgt insgesamt ca. 1,6 ha, teils in Hanglage.*

*Das Befahren der Flächen kann daher nur bei geeigneter Witterung erfolgen.*

*Das anfallende Material ist vollständig aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Eine genaue Einweisung hierzu erfolgt vor Ort.*


Wenn Sie Interesse haben die Fläche in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um ihr Pauschalangebot bis zum 10.12.2020.

Aufgrund der Lage und Art der Ausführung wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe empfohlen.

Im Falle der Auftragsvergabe wird ein Werksvertrag geschlossen

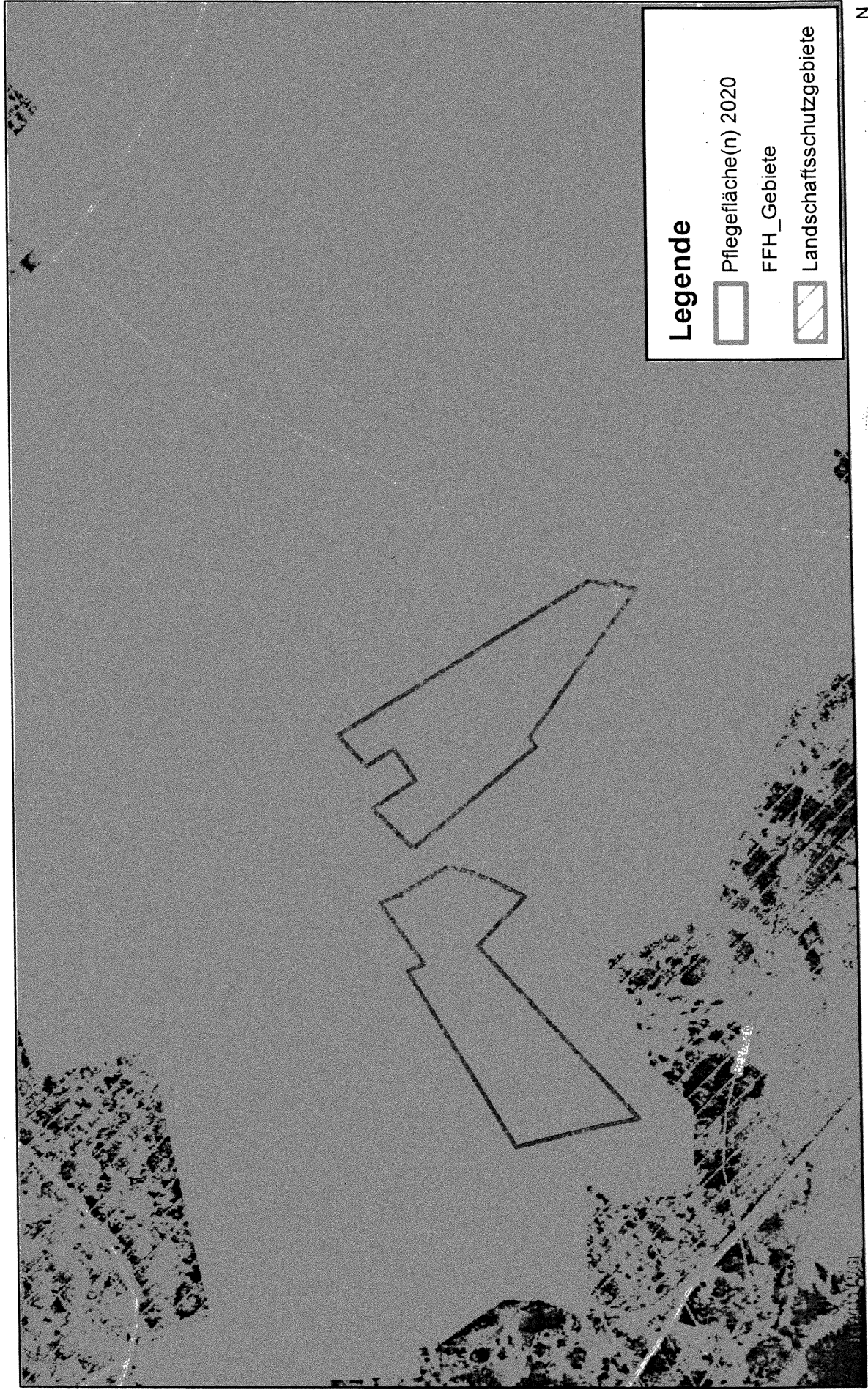
Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

  
Stephanie Diversy

Anlage: Karte/Luftbild mit Abgrenzung der vorgesehenen Pflegefläche

**ANLAGE 1 - geplante Pflegefläche(n) 2020**  
Landschaftsschutzgebiet / NATURA2000-Gebiet "Wiesen bei Frankenholz und Oberbexbach" (L-6609-303)



0 25 50 100 150 200  
Meter

\* Landesamt für Umwelt-  
und Arbeitsschutz

SAARLAND

1:2.500

